

# JOURNAL EN BREF

Été 2011

Paroisse de Saint-Côme



## Mot du Maire

Bonjour à vous,

Il me fait plaisir de vous entretenir de la municipalité. Une autre saison estivale est à nos portes et je tiens à vous souhaiter un bon été et de bonnes vacances.

Comme vous avez pu le constater, nous avons un surplus de moustiques depuis le mois de mai. Les biologistes nous ont transmis un rapport nous indiquant que la période de froid et les pluies que nous avons reçues ce printemps ont occasionné ce surplus, mais les employés de la firme GDG Environnement et leurs dirigeants mettent tous les efforts pour en arriver aux conditions des autres années.

Nous travaillons présentement au prolongement de notre réseau d'égout dans le secteur concentré au début du village. Nous irons en soumission pour savoir le coût des matériaux et ensuite les gens seront informés pour la suite du projet. Une première rencontre a eu lieu en mai dernier. Vous avez sûrement entendu des échos de cette réunion, et bien, sachez que le conseil met tout en œuvre pour que les décisions soient prises en toute transparence dans ce dossier. Au début, ce projet ne devait toucher qu'une dizaine de citoyens et après discussion, nous avons agrandi le territoire des rues disponibles pour un développement à long terme.

Il nous est arrivé un incident déplorable à la Chute à Bull. Un des chalets a passé au feu, une perte totale. Si vous entendez parler de quelque chose sur ce sinistre, j'aimerais en être informé au 450-883-2726 et le tout restera confidentiel. Nous croyons que ce geste peut être intentionnel, le chalet n'était pas loué à cette période et il n'y a pas d'électricité ni de chauffage. Probablement que certaines personnes se sont servies du chalet pour faire un feu de poêle. Nous savons que certaines personnes se servent des chalets, car ceux-ci ne sont pas barrés pour ne pas les faire défoncer, mais ce n'est pas une raison pour y mettre le feu.

N'oubliez pas : tous les 2<sup>e</sup> lundis du mois, c'est l'assemblée régulière du conseil et vous y êtes les bienvenus.

À tous et toutes BON ÉTÉ, SOYEZ PRUDENTS DANS VOS DÉPLACEMENTS. Le conseil municipal et moi-même tenons à vous tous et toutes.

Jocelyn Breault  
Maire

## Dans ce numéro :

<i>Monde municipal</i>	2
<i>Contrôle biologique des insectes</i>	2
<i>Port du village</i>	3
<i>Programme RénoVillage</i>	4
<i>Loisirs &amp; Divertissements</i>	5-7
<i>Fête Nationale-programmation</i>	7
<i>Festival St-Côme en glace</i>	8
<i>Festival Ma Rivière en Chanson</i>	8
<i>Centre du Patrimoine Vivant</i>	10-11
<i>Le mot de notre Caisse</i>	12
<i>Chambre de Commerce</i>	13
<i>Camp de jour</i>	14
<i>Bibliothèque</i>	15
<i>Section commerciale</i>	16

*Bon été !*

Date de tombée  
Journal En Bref - Automne 2011

**31 août 2011**

Dépôt des articles à  
l'Hôtel de ville ou par courriel:  
[bref@stcomelanaudiere.ca](mailto:bref@stcomelanaudiere.ca)

Paroisse Saint-Côme  
1673, 55<sup>e</sup> Rue  
Saint-Côme (Québec) J0K 2B0  
Téléphone: 450-883-2726  
Télécopieur: 450-883-6431  
Courriel: [dq@stcomelanaudiere.ca](mailto:dq@stcomelanaudiere.ca)  
Site: [www.stcomelanaudiere.ca](http://www.stcomelanaudiere.ca)

## TAXES MUNICIPALES

N'oubliez pas votre deuxième versement de taxes le 23 juin 2011.

## PERMIS DE BRÛLAGE

Lorsque vous prévoyez faire un feu, vous devez au préalable appeler à l'Hôtel de ville (450-883-2726) pour demander un permis de brûlage verbal. Cette mesure préventive sert à avoir un aperçu des feux tenus sur le territoire de la Municipalité.

## MATÉRIEL INFORMATIQUE ET ÉLECTRONIQUE

Ces matériaux étant des polluants importants, la Municipalité offre un service de récupération. Vous pouvez en disposer au Garage municipal ou au Bureau d'Accueil Touristique.

## RÉCUPÉRATION

La cueillette se fait tous les lundis; les bacs à récupération sont disponibles à l'Hôtel de ville.

### **Matériaux récupérés :**

**Papier / Carton :** Annuaire, carton plat ou ondulé, carton de lait ou de jus, contenant de carton avec intérieur en métal, journaux, papier ciré, livre, papier fin, sac d'épicerie.

**Plastique :** Vous n'avez qu'à regarder au centre du logo de récupération, il y a un numéro d'inscrit, presque tous les

plastiques sont recyclables. Seulement les codes 6 ne sont pas acceptés; soit de type polystyrène, tels des verres en « Styrofoam ». N'oubliez pas que les jouets pour enfants sont recyclables !

**Métaux :** Tous les métaux sont acceptés, consignés ou non, papier d'aluminium, capsules de bière, etc...

**Verre :** Tous les types, toutes les couleurs.

## GESTION DES ORDURES

Tel que stipulé à l'article 8 du règlement # 428-2007, les sacs à ordures ne doivent pas excéder un poids de 25 kg, de manière à pouvoir être chargés par un seul éboueur.

## BUREAUX MUNICIPAUX

Veillez prendre note que les bureaux municipaux seront fermés le vendredi 24 juin ainsi que le vendredi 1<sup>er</sup> juillet 2011.

## VENTE DE GARAGE

La traditionnelle vente de garage sans permis aura lieu la première fin de semaine de juillet sur le territoire de la municipalité. Venez en grand nombre pour vendre ou acheter.

Veillez prendre note que si vous faites une vente de garage en dehors de ces dates, vous devez venir vous procurer un permis à l'Hôtel de Ville au coût de 20 \$ pour 3 jours, et ce, pas plus de deux fois durant l'année.

# CONTRÔLE BIOLOGIQUE DES INSECTES PIQUEURS

## COMMUNIQUÉ

La firme GDG Environnement effectuera un programme de contrôle biologique des moustiques et des mouches noires pour la municipalité de Saint-Côme en 2011. Les traitements ont débuté et seront effectués à plusieurs reprises pour se poursuivre jusqu'aux environs de la mi-août.

Le responsable de projet désire informer la population que le produit utilisé (*Bacillus thuringiensis israelensis*) est extrêmement sécuritaire pour l'environnement, à cause de sa nature biologique et de sa très grande sélectivité pour les insectes visés. L'opération reçoit les autorisations requises du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP).

Les résultats escomptés par ces opérations seront une diminution de la nuisance de l'ordre de 80 % et plus. La protection ainsi obtenue s'étendra jusqu'au 1<sup>er</sup> septembre 2011. L'équipe a pris résidence dans votre municipalité pour la durée du contrat, soit de la fin avril jusqu'à la mi-août environ. La personne responsable de l'équipe est Monsieur Jean-Frédéric Alain. Vous pourrez lui laisser un message au 450-883-3128

## Voici quelques conseils pour réduire la présence de moustiques sur votre propriété :

Afin d'éviter que des milieux artificiels augmentent la nuisance, certains comportements sont à adopter :

- Assurez-vous que vos drains soient en bonne condition et que l'évacuation de l'eau se fasse bien.
- Préparez votre piscine tôt, une piscine non démarrée peut générer des moustiques dès la troisième semaine de mai.
- Ne pas laisser de pneus qui contiennent de l'eau à l'extérieur et à proximité des habitations.
- Retournez votre bateau ou votre chaloupe ou, si vous les laissez à l'endroit, assurez-vous d'enlever le drain.
- Videz l'accumulation d'eau dans les bâches.
- Videz brouette à ciment ou à gravier et seaux, puisque remplis d'eau, ils constituent d'excellents milieux producteurs de moustiques.

Tous ces contenants sont capables de produire plusieurs centaines de moustiques à chaque 7 ou 8 jours.

Bon été !

Réjean Bergevin  
Responsable de contrat

## DOSSIER PONT DU VILLAGE

Suite à la reconstruction du pont du village par le Ministère des Transports du Québec, le Service incendie et de Premiers Répondants ont travaillé à mettre sur pied un plan de mesures d'urgence qui a été adopté par le conseil municipal.

Nous tenons à aviser la population de communiquer tout cas d'urgence ou de situation douteuse en composant le 911.

Des démarches avec le service d'ambulance et la Sûreté du Québec ont été mises de l'avant. Des véhicules d'incendie et de Premiers Répondants seront à la disposition de la population sur le versant Nord, soit en amont de la rivière l'Assomption, également sur le versant Sud, en aval de la rivière l'Assomption afin de donner le même service à notre communauté, service auquel elle a droit de s'attendre.

Des équipes de pompiers et de premiers répondants sous la supervision des directeurs de chacun des services seront prêts à intervenir et seront bien identifiés.

Des visites sont prévues selon le plan établi des mesures d'urgence : camp de jeunes, résidences de personnes âgées, garderies et commerces.

Nous informons la population que nous allons continuer à donner le même service. Nous demandons également l'assistance et la collaboration de tous les organismes communautaires et des citoyens afin que personne ne se sente isolé lors des travaux par le MTQ.

Un passage piétonnier sera possible entre les deux rives par le MTQ. Pour toute autre information concernant les travaux publics de la Municipalité et ceux du MTQ, communiquez avec la Directrice générale au 450-883-2726.

Municipalité Sant-Côme  
Sécurité publique

## MESSAGE IMPORTANT À TOUS LES COMMERÇANTS

Comme vous le savez, les travaux sur le pont du village devraient débuter cet été. Lors d'une rencontre entre le Conseil municipal, le Ministère des Transports ainsi que la Chambre de Commerce, il a été convenu que des panneaux seraient installés pour indiquer les directions à prendre pour rejoindre les différents commerces de la place. Nous demandons donc aux commerçants de ne faire aucune démarche pour installer eux-mêmes des panneaux près du chemin de détour, soit le Rang des Venne, pour indiquer leur commerce, puisque le Ministère ne le permet pas.

Vous serez informés des démarches de signalisation lorsque le temps sera venu. Soyez assurés que nous mettrons les efforts nécessaires afin de faciliter le déplacement des automobilistes.

Merci de votre compréhension

Le Conseil municipal

# STAGES INTERNATIONAUX POUR LES 18-35 ANS

Le Comité Régional d'Éducation pour le Développement International de Lanaudière (CRÉDIL) organise des stages *Québec sans frontières* pour les 18 à 35 ans. Ces projets de groupe en Amérique latine et en Afrique sont une **initiation à la coopération internationale**. Ils durent 75 jours et auront lieu à l'hiver ou à l'été 2012.

Nous sommes à la recherche de **stagiaires et d'accompagnateurs**. Pour voir la liste et la description de tous les stages, visitez notre site web. : [www.credil.qc.ca](http://www.credil.qc.ca)

Les nouvelles offres de stages seront disponibles en ligne cet été, visitez le site régulièrement pour ne pas manquer d'information.



Date limite des inscriptions  
Stagiaires : 11 septembre 2011  
Accompagnateurs : 28 août 2011

## Pour info...

Audrey-Paule Ledoux : 450-756-0011, poste 223 ou  
[programmes@credil.qc.ca](mailto:programmes@credil.qc.ca)

*Comprendre ailleurs pour agir ici !*

## PROGRAMME RÉNOVILLAGE - COMMUNIQUÉ

### SUBVENTION À LA RÉNOVATION DISPONIBLE EN MATAWINIE

La MRC de Matawinie a reconduit, pour une 13<sup>e</sup> année, le programme RénoVillage de la Société d'habitation du Québec. Auparavant, la valeur maximale des propriétés ne devait pas excéder 75 000 \$.

À compter de 2011, les propriétaires de résidence ayant une valeur de 90 000 \$ et moins pourront soumettre une demande auprès la MRC.

Cette subvention est destinée aux propriétaires-occupants qui habitent sur le territoire de la MRC. Pour être admissible, leur demeure doit, entre autres, présenter des risques pour leur santé ou leur sécurité.

Les travaux recevables doivent permettre de corriger une ou plusieurs déficiences majeures, en lien avec la structure du bâtiment, la charpente, la plomberie, le chauffage, l'électricité ou la sécurité-incendie. Cette aide, sous la forme d'une subvention, est versée en fonction du revenu.

Dans certains cas, elle peut atteindre 90 % du coût des travaux admissibles, sans toutefois dépasser 10 000 \$.

Pour obtenir d'avantage d'information sur ce programme et recevoir le formulaire, communiquez dès maintenant au 450 834-5441 / 1 800 264-5441, poste 7003 ou, par courriel, à l'adresse suivante :

[subvention@matawinie.org](mailto:subvention@matawinie.org)

Les demandes complètes seront analysées en fonction de votre situation financière de l'année d'imposition 2010.

**Source :** Lyne Arbour

Directrice générale

MRC de Matawinie

450 834-5222 / 1 877 834-5222, poste 7005



# LOISIRS, DIVERTISSEMENTS & ORGANISMES

## SOIRÉE CINÉMA

Depuis le mois de décembre, tous les 3<sup>e</sup> vendredis du mois, les enfants du village se retrouvent au Centre Marcel Thériault pour la **Soirée cinéma pour les enfants**. Lors de chacune de ces soirées, entre 40 et 50 enfants se présentent vêtus de leur pyjama, doudou et oreiller sous le bras, pour venir écouter un film avec papa, maman ou avec des amis. Le cinéma fera relâche pour l'été, mais l'ambiance des plus agréables qui règne lors de ces soirées ainsi que le taux de participation impressionnant font en sorte que les soirées cinéma reviendront dès septembre... Merci à tous de votre si grande participation, et bon été !

Mélanie Marion

## TOURNOI DE BALLE FAMILIAL - HOMME 2011

Le tournoi familial homme revient pour une 34<sup>e</sup> année. En 2011, le tournoi aura lieu les 22, 23 et 24 juillet. Venez en grand nombre !

## TENNIS

Le terrain de tennis est prêt. N'hésitez pas à venir vous procurer votre carte à l'Hôtel de ville. La carte individuelle coûte 25 \$ et la carte familiale 35 \$. Nous vous remettons 10 \$ à la fin de la saison pour le dépôt de la clé.

## APPEL À TOUS !

L'entreprise Chez Roger l'Ermite est à la recherche de musiciens traditionnels ou conteurs pour animer des soirées se tenant à leurs refuges.

Saint-Côme étant la *Capitale Québécoise de la Chanson Traditionnelle*, nous souhaitons promouvoir cette facette de notre beau village auprès des gens qui nous visitent.

Veuillez communiquer avec moi pour obtenir de plus amples informations.



## **Martin Paradis**

Coordonnées :

**Cellulaire** : 514.993.3567

**Site web** : [www.chezrogerlermite.ca](http://www.chezrogerlermite.ca)

**Courriel** : [info@chezrogerlermite.ca](mailto:info@chezrogerlermite.ca)

# SOCIÉTÉ D'HORTICULTURE ET D'ÉCOLOGIE DE LA MATAWINIE

## CONFÉRENCES 2011 :

**17 juin à 19h par M. Stephan Sobkowiak**

*Les plantes sans eau, sans maladie et sans insecte ainsi que quelques petits trucs pour économiser l'eau.*

**16 septembre à 19h par M. Rock Giguère**

*Les graminées ornementales*

**21 octobre à 19h par Mme Lily France Lemay**

*Les décorations de Noël*

*Les conférences se tiendront à l'Église de Saint-Damien au 6925, rue Principale à 19h le 3<sup>e</sup> vendredi de chaque mois.*

## VISITE DES JARDINS LOCAUX

Juillet et août 2011

Dates et destinations présentées aux rencontres de juin.

## ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX EN 2011 :

**Vendredi, le 23 septembre**

*Échange de plantes, oignons, tubercules, semences...*

*Apportez vos plantes à 18h30*

*Identifier le nom et la niche écologique*

*L'échange aura lieu à 19h30*

Salle paroissiale de l'église de Saint-Damien

Non-membre = 5 \$

Info : Monique Boucher au 450-886-9793

**Vendredi, le 18 novembre à 17h**

*Assemblée annuelle*

Élection du C.A.

Party, tirage de fin d'année

Souper de Noël

Salle paroissiale de l'église de Saint-Damien

**Bienvenue à tous !**

# LOISIRS, DIVERTISSEMENTS & ORGANISMES

## SOIRÉE DE DANSE

Tout d'abord, nous tenons à remercier les organisateurs de la soirée de danse du 27 mai dernier : Mme Mélanie Marion et M. Michel Bordeleau ainsi que leurs bénévoles. Quelque 145 personnes sont venues danser sur des airs traditionnels lors de cette soirée. Nous sommes heureux de vous informer qu'un autre spectacle aura lieu en septembre. Merci également à Mme Cécile Baillargeon, présidente, pour la vente des gâteries. Ces petites douceurs ont amassé la coquette somme de 500 \$.

## REMERCIEMENTS

Un merci tout particulier à Moisson Lanaudière et à Provisions Compassion de nous aider à aider les gens de notre village. Merci également aux Chevaliers de Colomb, aux Marchés Tradition ainsi qu'à la Boucherie de Saint-Côme.

Plusieurs de nos bénévoles prennent leur retraite et nous tenons à les remercier pour les nombreuses années passées à nos côtés : Mmes Lise Arbour, Marthe Mc Cabe, Louise Thériault et Denise Bourdon. Merci pour tout !

Merci également à M. Gaétan Lecompte pour son implication assidue.

## COURS POUR APPRENTI-CHEFS

Les cours de cuisine pour apprentis-chefs reviennent cette année. Ces cours sont destinés aux jeunes de 8 à 15 ans. Vous pouvez vous inscrire auprès des Amis de Marie au 450-883-2600 jusqu'au 30 juin prochain.

Bon été !

Cécile Baillargeon, présidente



**Les Veillées du Nord** sont des veillées de danse traditionnelle qui ont lieu à Saint-Côme, quatre fois par année. L'organisme nouvellement formé veut créer des occasions qui vont permettre aux gens de découvrir ou de redécouvrir le plaisir de la danse traditionnelle.

Ces soirées accueillent, en alternance, des musiciens traditionnels de grand talent de la région et d'ailleurs. Le calleur, Jean-François Berthiaume, dirige les danseurs avec beaucoup d'originalité dans des danses qu'il choisit spécialement pour les veillées à Saint-Côme, soit des danses typiques du village de Saint-Côme et des villages environnants.

**Les Veillées du Nord** ont tenu leur première soirée de danse vendredi le 27 mai et celle-ci a été un grand succès. Les profits ont été entièrement remis aux Amis de Marie.

La prochaine soirée se tiendra le **vendredi 16 septembre**, au Centre Marcel Thériault, encore une fois au profit de l'organisme des Amis de Marie.

Pour plus d'informations, contactez Mélanie Marion (450-898-6473) ou Michel Bordeleau (450-898-0077).

Les billets seront en vente bientôt. Les places sont limitées.

## CENTRE D'ACCÈS COMMUNAUTAIRE INTERNET

### BUREAU D'ACCUEIL TOURISTIQUE

L'été arrive à grands pas !

Que vous soyez visiteur, résident ou villégiateur, il nous fera plaisir de vous aider à planifier vos vacances. Procurez-vous le nouveau guide touristique de Lanaudière. De plus, plusieurs autres guides des régions touristiques du Québec sont à votre disposition. N'hésitez pas à passer nous voir, nous nous ferons un plaisir de vous servir !

Au plaisir de vous accueillir !

*Caroline & Sophie*

JOURNAL EN BREF

ÉTÉ 2011

Bureau d'Accueil Touristique  
Centre d'Accès Communautaire à l'Internet (CACI)  
Saint-Côme J0K 2B0  
450-883-2730 / 1-866-266-2730

## HORAIRE

Ouvert 7 jours sur 7 de 9h à 17 h  
Jeudi & vendredi de 9h à 19h



## FÊTE NATIONALE VENDREDI, LE 24 JUIN 2011



### PROGRAMME DE LA JOURNÉE :

- 09h00 : Décoration des bicyclettes et du site au Centre de Loisirs Marcel Thériault
- 10h00 : Parade à bicyclette pour les jeunes avec surveillance des Pompiers, pause au Canot Volant
- 10h30 : Descente de la rivière en canot (parents accompagnateurs sont bienvenus)
- 11h00 : Ouverture du casse-croûte et du bar
- 12h00 à 18h00 : Jeux gonflables
- 13h00 : Ouverture, tirage d'un vélo parmi les enfants ayant obligatoirement participé à la parade ou au tournoi de fer et pétanque
- 13h00 à 13h45 : Conte avec animatrice et conteuse : Mme Larochelle
- 19h00 à 21h00 : Tours de montgolfières (gratuit mais certaines restrictions)
- 21h00 : Spectacle de chansons québécoises avec François Marion, Néné, Tourlou, Carole, Guylaine, Ben et David
- 22h00 : Feu d'artifice avec Stéphane Bordeleau
- 22h15 : Feu de joie (si la température le permet)
- 22h20 : Suite du spectacle

Pétanque : Henri au 450-883-5646  
Fer : Stéphane au 450-883-6347

### AUTRES ACTIVITÉS

Scrapbooking (apporter vos photos)      Dessin Mural  
Maquillage    Bricolage

Bar avec permis S.A.Q

*Venez en grand nombre...*

Apportez vos chaises de parterre  
car le spectacle sera sur le terrain

Info : Christina 450-883-6347

## ÉCOLE SAINT-CÔME

Dans le cadre de la levée de fonds ayant pour but d'organiser un voyage de fin d'année pour les élèves de 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> année de l'école du village, nous tenons à remercier toute la population de Saint-Côme pour sa généreuse contribution tout au long de l'année. Nous tenons également à remercier les commerçants qui nous ont aidés lors de nos activités de financement :

Marchés Tradition Ginette et Mario Rainville, la Quincaille-rie Ace de Saint-Côme, la Pharmacie Micheline Pigeon, le Bowling de Joliette, SEBM, le Gym Saint-Côme, le restaurant Chez Guylaine ainsi que le conseil exécutif de l'école pour son soutien. Nous remercions également le comité organisateur du Festival St-Côme en glace qui nous a permis de travailler aux vestiaires durant deux soirées afin d'en récolter les pourboires. Merci aux serveurs qui ont généreusement offert leurs pourboires aux élèves de l'École.

Il serait important aussi de souligner le travail des parents qui ont réalisé des projets pour collecter des fonds. Une telle organisation n'est pas toujours une tâche facile, il y a parfois des hauts et parfois des bas. Nous en avons vécu des émotions, mais malgré tout notre but a été atteint. À tous ceux qui de près ou de loin, nous ont donné un bon coup de main : Merci ! L'implication de parents qui ont donné leur temps bénévolement était grandement appréciée. Finalement bravo aux élèves qui eux aussi ont mis la main à la pâte ainsi qu'à Sophie, enseignante de la classe 5<sup>e</sup>-6<sup>e</sup> année.

Bon voyage aux élèves  
et aux parents accompagnateurs ainsi qu'à l'enseignante.

## OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE SAINT-CÔME

L'Office municipal d'habitation de Saint-Côme désire renouveler sa banque de requérants pour L'Accueil Saint-Côme situé au 101, 65<sup>e</sup> Avenue à Saint-Côme. Les personnes intéressées peuvent communiquer au 450-834-3317 pour obtenir un formulaire de demande.

Cette habitation à loyer modique s'adresse aux personnes âgées de 50 ans et plus, seules ou en couple, n'ayant pas de personne à charge.

### Office municipal d'habitation de Rawdon

À l'attention de Madame Josée Perreault  
3220, 12<sup>e</sup> Avenue  
Rawdon (Québec) J0K 1S0

# FESTIVAL ST-CÔME EN GLACE



Après l'hiver et notre Festival, voici l'été qui se présente tranquillement, j'espère que vous saurez en profiter.

## Notre comité se compose cette année de :

Sylvie Maheux :	Présidente	Pierre Lapierre :	Logistique
Nadia Laforest :	Trésorière	Gilles Maheux :	Opération glace
Nicole Charland :	Secrétaire	Pauline Vadeboncoeur :	Financement
Michel Bourdon :	Publiciste	Lise Gravel :	Financement
Audrey Athanase :	Programmation		

De plus, tous les membres du comité tiennent à remercier Joanne Bourdon Riopel qui a fait un travail colossal durant plusieurs années. Elle nous manquera beaucoup. Je ne veux pas passer sous silence le départ de Christina Pitre et Bertrand Riopel. Merci à vous tous pour le temps que vous avez si gentiment donné au Festival.

À qui la chance de devenir les futurs 'Kate et William' du village de Saint-Côme??? Dans la cadre du Festival St-Côme en glace 2012, nous recherchons des couples qui veulent participer à une toute nouvelle aventure. En effet, cette année notre village sera représenté par un duc et une duchesse et le couple élu gagnera un crédit-voyage d'une valeur de 1 000 \$. Donc, si tu as le goût de t'amuser et de vivre une nouvelle expérience, tu dois former un couple et donner ton nom à Michel Bourdon ou au Bureau d'Accueil Touristique.

Pour plus d'informations, tu peux contacter le 450-883-5441.

Ne manquez pas notre Assemblée générale qui aura lieu

**le 19 septembre 2011 à 19h**

au Bureau d'Accueil Touristique.  
Venez nous faire part de vos idées, opinions et commentaires.

Bienvenue à tous !

# FESTIVAL MA RIVIÈRE EN CHANSON

Nous sommes heureux de vous annoncer la tenue du Festival Ma Rivière en Chanson les 13 et 14 août prochain.

## Samedi le 13 août

Il y aura dans le village, sur la rue Principale:

Entre 12h et 18h

Les Terrasses en Chanson

Divers chansonniers et musiciens seront à l'œuvre.

Des artisans seront dispersés sur la rue Principale pour vous offrir leurs plus beaux trésors.

## Soirée country américain

20h Tammy Wood

21h J.C. Harrisson and His United Cowboy's

**20 \$ pour la soirée**

## Dimanche le 14 août

Il y aura une exposition de voitures anciennes et modifiées (voir Alain Pelletier). Il y aura également un pique-nique et des amusements pour les enfants avec le clown Totoche.

13h30 La course de canards (voir André Riopel pour billet)

14h00 King Melrose

16h30 Claude Dubois

**25 \$ pour les deux spectacles**



## Informations :

Bureau d'Accueil Touristique au 450-883-2730

# UN MERCI TOUT PARTICULIER !

## Monsieur François Lajeunesse

prend sa retraite après 36 ans de service à Postes Canada.

Il a été un maître de poste très apprécié pour son accueil chaleureux et son dévouement. Il était toujours prêt à rendre service à la population.

Au nom de Monsieur le Maire et ses conseillers (ères) et de tous les citoyens (nes) de Saint-Côme, nous lui souhaitons une belle et longue retraite, bien méritée !

Merci M. Lajeunesse pour vos bons services !

## BONNE RETRAITE !



## SAINT-CÔME SE DÉMARQUE AU NIVEAU INTERNATIONAL

Du 14 au 17 avril dernier, la ville de Québec recevait le Colloque international sur *Les mesures de soutien au patrimoine immatériel : gouvernements, institutions et municipalités*, organisé par le Centre québécois du patrimoine vivant (CQPV).

Le colloque a réuni des acteurs de plusieurs pays à travers le monde, ce qui a permis l'échange d'expertise et de savoir-faire sur le patrimoine immatériel. Ainsi, des représentants du Portugal, de la Belgique, de la Tunisie, de la France, du Pérou, de la Corée, de l'Autriche, de l'Irlande, du Brésil et bien sûr du Québec ont pu partager les mesures qui ont été mises en place sur leur territoire pour sauvegarder et valoriser la transmission des savoirs et savoir-faire perpétuée oralement de génération en génération, que l'on nomme au Québec le patrimoine vivant.

La région de Lanaudière y était représentée par une délégation importante constituée d'une dizaine de travailleurs culturels et de médiateurs en patrimoine vivant, dont les représentants du Centre du Patrimoine Vivant de Lanaudière (CPVL) : Audray Bordeleau, Véronic Massé, Suzanne Joly, Danielle Martineau, Philippe Jetté, et moi-même, Mélanie Marion, conseillère.

Plus d'une fois durant le colloque, le CPVL a su se démarquer et faire valoir les actions et les pratiques qui sont mises en place dans la région de Lanaudière, et plus particulière-

ment à Saint-Côme, pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine vivant. Cité en exemples à plusieurs reprises, le village de Saint-Côme est ressorti comme étant un exemple à suivre. L'ethnologue Robert Bouthilier a d'ailleurs affirmé que « si tous les villages du monde étaient comme Saint-Côme, on n'aurait pas à s'en faire pour le patrimoine vivant ! » Beau compliment, qui nous revient à tous, car la sauvegarde des traditions, des savoir-faire, des chansons et des métiers passe par chacun de nous...

Cette rencontre internationale nous a démontré que les défis et les enjeux de la sauvegarde et de la valorisation du patrimoine vivant sont sensiblement les mêmes, et ce, partout à travers le monde. Nous avons également pu constater que l'intervention réalisée par le Centre du Patrimoine Vivant de Lanaudière en est une de qualité et qu'elle se démarque de par sa simplicité, son respect des porteurs de tradition et son originalité. En plus de ces prises de conscience, le colloque nous a donné des outils pour faciliter notre travail et nous a fait faire de grandes et belles rencontres. Personnellement, il m'a fait réaliser, une fois de plus, la chance que j'ai d'avoir grandi dans ce village, et d'y vivre aujourd'hui.

Mélanie Marion  
Conseillère Loisirs, Culture et Développement touristique



De gauche à droite :  
Mélanie Marion conseillère, Cécile Duvelle de l'UNESCO et Danielle Martineau médiatrice du patrimoine vivant.

De gauche à droite :  
Véronic Massé, Audray Bordeleau, Mélanie Marion, Philippe Jetté, Stéphanie Lépine, Lisan Hubert, Karine Laviolette (conseillère en patrimoine au ministère de la Culture), Danielle Martineau et Évelyne Ménard.





## UN GROS MERCI !!!

Le CPVL tient à remercier tous ceux et celles qui ont contribué au succès de la 3<sup>e</sup> édition de la Grande Fête du chant traditionnel qui se tenait les 20-21-22 mai dernier, dans le village de Saint-Côme et à Saint-Jean-de-Matha :

- Municipalité de Saint-Côme
- Quincaillerie Hervé Larochelle
- Boulangerie Saint-Côme
- Les pompiers de Saint-Côme

Merci au Dépanneur Robert Émery et aux Marchés Tradition pour leurs bons conseils.

Merci au porte-parole de l'événement : le groupe Hommage aux Aînés, et à leurs invités (Éric Beaudry, Christian Thériault, Bernard Simard, Samuel Riopel, Jean-Paul Guimond, Clémence Gagné, Mireille, Jean-Louis et Aurèle Thériault). Tous ont fait preuve de beaucoup de générosité en partageant avec nous une partie de leur répertoire.

Merci aux chanteurs, chanteuses, à ceux et celles qui nous ont gentiment accueillis chez eux lors de la Randonnée

chantée et à tous les nombreux participants lors de cette belle fin de semaine.

Un merci spécial à nos très précieux bénévoles qui, encore une fois, ont fait un travail remarquable :

Kalina Larochelle, Vanessa Leclerc, Mélanie Marion, Philippe Jetté, Jacques Ricard, Aurèle Thériault, Mélanie Charland, Mathieu Marion, Steve Marion, Philippe Grégoire, Caroline Morin, Sophie Bleau, Jean-Daniel Morin-Demers, David Gaudet, Émy Lajeunesse, Jean-Pierre Rivest, Steve Ross.

Bon été à vous tous, profitez bien du soleil !!!

L'équipe du Centre du Patrimoine Vivant de Lanaudière (CPVL)

Téléphone : 450-883-1633

[cpvl@stcomelanaudiere.ca](mailto:cpvl@stcomelanaudiere.ca)

Vous pouvez aussi consulter le site Internet de Saint-Côme au [www.stcomelanaudiere.ca](http://www.stcomelanaudiere.ca), le CPVL se trouve sous l'onglet CULTURE.



Mme Jacqueline Aumont

Les photos sont une  
gracieuseté de  
M. Jean-Pierre Rivest.



M. Félix Benoit



La Grande Fête du chant a été organisée en partenariat avec et rendue possible grâce



## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Plus de 125 personnes étaient présentes à notre assemblée générale qui s'est tenue le 26 avril 2011. Notre président, M. Gaston Tessier a dévoilé les noms des gagnants des Bourses d'études pour les deux points de service. Il s'agit :

- Jenny Baillargeon, professionnel Saint-Côme
- Marc-Antoine Morin, professionnel Saint-Côme
- Sarah-Kim Arbour, professionnel Saint-Côme
- Michaël Morin, professionnel Saint-Côme (erreur de compilation. Accepté en bourse de Sainte-Émélie)
- Geneviève Leclerc, collégial Saint-Côme
- Annabel Pagette, collégial Saint-Côme
- Josianne Delorme, collégial Sainte-Émélie
- Mariko Lavallée, collégial Sainte-Émélie
- Marie-Pier Pelletier, universitaire Saint-Côme
- Jessy Lépine, universitaire Sainte-Émélie

Depuis deux ans, votre caisse a remis aux jeunes des deux localités un montant de 8000 \$ en Bourses d'études.

**Vous voulez bonifier de 30% le montant de votre ristourne? C'est possible en adhérant au programme de ristourne en parts dès maintenant.** Votre adhésion sera valide à compter de 2011, et ce, pour toutes les années à venir, ce qui vous évitera d'avoir à la renouveler chaque année. Cependant, vous pourrez la révoquer avant le 1<sup>er</sup> mars de chaque année, si vous le désirez.

En optant pour une ristourne en parts, vous profiterez d'avantages indéniables.

- Le montant de votre ristourne sera bonifié de 30%
- Votre ristourne en parts, si elle est versée dans un REER, vous permettra de profiter d'une économie d'impôt.
- Votre ristourne en parts pourra être utilisée pour rembourser un régime d'accession à la propriété (RAP) ou un régime d'encouragement à l'éducation permanente (REEP).
- Vous participerez activement à la capitalisation, et donc à la santé financière de votre caisse, une institution dont vous êtes copropriétaire.

La **RISTOURNE**, c'est ça aussi la différence Desjardins.

N'hésitez pas à communiquer avec votre caisse pour plus de détails.

## MARGE DE CRÉDIT AVANTAGE ÉTUDIANT CONCILIEZ ÉTUDES ET FINANCES

Être aux études à temps plein (formation professionnelle, collégiale ou universitaire) et subvenir à ses besoins, ce n'est pas une mince affaire. Aussi, Desjardins a créé des outils expressément pour vous qui êtes étudiant (peu importe votre âge) afin de faciliter cette période importante de votre vie.

### DONNEZ-VOUS DE LA LATITUDE

La **marge de crédit Avantage étudiant** est une source de financement qui tient compte de votre situation et qui vous évite bien des soucis. En effet, pendant vos études, vous ne payez que les frais d'intérêt sur le capital emprunté.

### JOURNAL EN BREF

ÉTÉ 2011

Après la fin de vos études, vous avez jusqu'à six mois pour commencer à rembourser la marge de crédit qui sera à ce moment convertie en prêt à terme au taux et aux conditions alors en vigueur.

### OUTIL DE FINANCEMENT OU OUTIL DE PAIEMENT?

Une marge de crédit est un outil de financement à taux avantageux permettant, comme son nom l'indique, une marge de manœuvre à votre budget, alors qu'une carte de crédit est un outil de paiement, pratique pour les dépenses courantes et les imprévus, où que vous soyez.

### EN DUO C'EST MIEUX

Pour mieux gérer les imprévus et faciliter vos dépenses courantes, et ce, chez vous comme partout dans le monde, il y a la **carte VISA Desjardins JUSTE POUR ÉTUDIANTS**.

**Complémentaire à la marge de crédit Avantage étudiant**, la carte VISA Desjardins JUSTE POUR ÉTUDIANTS est entièrement adaptée à votre réalité. Elle compte de multiples privilèges taillés sur mesure.

### ARRIVEZ DANS VOS FINANCES

Concentrez-vous sur vos études et non sur vos finances. Rencontrez dès aujourd'hui une conseillère ou un conseiller Desjardins pour discuter de votre situation et de la marge de crédit Avantage étudiant. Nous sommes là pour vous.

Vous pouvez aussi obtenir des renseignements en visitant le [www.desjardins.com/margeavantage](http://www.desjardins.com/margeavantage).

## SAVIEZ-VOUS QU'IL Y A DIVERS MOYENS D'ÉPARGNER :

- Avez-vous pensé au forfait ? Nos forfaits sont moins dispendieux que chaque transaction individuelle passée à votre compte et en plus si vous conservez le solde requis il est gratuit !!!

**POURQUOI** aller au guichet ou au comptoir retirer l'argent pour ensuite payer en argent à l'épicerie ? Faites tout en même temps, vous pouvez payer votre épicerie et retirer pour vos petites commissions en même temps à l'épicerie même.

**POURQUOI** ne pas vous servir de votre carte Visa Desjardins et rembourser tous vos petits achats en un seul paiement de factures... (épicerie, essence, pharmacie...) Juste pour ces trois endroits, vous venez de diminuer 3 achats en 1 paiement de facture. Vous voyez, ces quelques trucs faciles qui peuvent vous faire épargner quelques dollars. Renseignez-vous auprès de votre caisse pour faire analyser vos habitudes pour trouver le moyen adéquat pour vous.

## CAMPAGNE VISA

Suite à notre campagne qui se déroulait du 4 avril au 12 mai votre caisse a fait quatre gagnants, deux par point de service.

**Sainte-Émélie :** M. Gilles Arbour gagnant de 50 \$  
Mme Noëlla Beaudry gagnante d'un sac cadeau (chocolat, café, tasse)

**Saint-Côme :** Mme Madeleine Morin gagnante de 50 \$  
Mme Manon Morin gagnante d'un sac cadeau (chocolat, café, tasse)

FÉLICITATIONS !

## SAVIEZ-VOUS QUE ?

Malgré l'absence d'une plage publique, vous pouvez quand même vous rafraîchir pendant l'été.



Au Camping Summum, la piscine est ouverte aux visiteurs à partir de la St-Jean Baptiste. Vous pouvez vous procurer une passe pour la saison ou déboursier 4\$ par personne pour la journée. Avec leur nouveau parc à jeux, c'est l'endroit idéal pour toute la famille.

Au Camp Village des Jeunes, il est possible de venir y passer la journée et ainsi profiter de plusieurs activités, telles que l'escalade, les sentiers d'hébertisme, la baignade sur le lac de Baie, le canot, le kayak, etc. Il suffit de vérifier la disponibilité le jour même de votre visite en composant le 450-883-0721.

La rivière l'Assomption est limpide et peu profonde, ce qui en fait un endroit agréable pour se saucer les orteils. Son lac de tête, le lac de l'Assomption, compte plusieurs petites plages et des endroits superbes pour pique-niquer et profiter de la nature. Le parc national du Mont-Tremblant et l'entreprise Au Canot Volant vous proposent la location d'embarcation pour bien profiter de cette rivière jadis empruntée par les Amérindiens, coureurs des bois et draveurs.

Pour de plus amples renseignements, contactez votre Bureau d'Accueil Touristique au 450-883-2730.

L'été sera bientôt à nos portes, profitez-en pour vous refaire une beauté !

À Saint-Côme, ce n'est pas le choix et la qualité des services de coiffure et d'esthétique qui manquent.

Auberge aux Quatre Matins	450-883-1932
Beauté Chez Soi	450-883-6702
Centre de santé Le Rituel	450-883-0335
Coiffure Dany	450-883-8944

**La Chambre de commerce a maintenant sa page Facebook.  
Devenez adepte pour profiter des rabais éclairs de nos commerçants  
et pour vous tenir au courant de toutes les nouveautés.**

## ACHETONS LOCALEMENT, C'EST PAYANT !

Pendant la réfection du pont, la chambre de commerce désire inciter la population à acheter localement. Pour tout achat de 25\$ et plus dans les commerces participants, recevez un coupon de participation et courez-la chance de gagner des certificats cadeaux échangeable chez ces commerçants, membres de votre chambre de commerce.

**De juillet à novembre...  
Pensons à Saint-Côme d'abord et achetons chez nous !**

**Bon été à tous !**

# CAMP DE JOUR 2011

La Municipalité, en collaboration avec le Camp Richelieu Saint-Côme et la Caisse populaire Desjardins des Sept-Chutes vous offre la possibilité d'inscrire vos enfants au camp de jour pour l'été 2011, soit du 27 juin au 19 août.

Participation financière totale de la Municipalité (3 000 \$) et de la Caisse populaire des Sept-Chutes (2 000 \$) pour la saison 2011. Une participation financière provenant d'une levée de fonds sera également à considérer.

*Les parents intéressés à inscrire leurs enfants sont invités à se procurer un formulaire d'inscription à l'Hôtel de ville.*

*Le Camp Richelieu peut recevoir vos jeunes pendant 8 semaines du lundi au vendredi de 8h à 17h.*



**Âge :** 6 à 12 ans

**Date :** 27 juin au 19 août 2011 (8 semaines)

**Jours :** Du lundi au vendredi de 8h à 17h

**Coût :** 20\$ par jour par enfant (minimum de 3 jours / semaine)

**Moins subventions applicables = prix à déterminer selon les liquidités et le nombre d'inscriptions environ 8\$ par jour par enfant**

*Dîner et collation non inclus*

*Dîner offert sur place au coût de 4\$*

*Collation au coût de 0.50\$*

*Les inscriptions devront être payées la semaine précédant le séjour. Si toutefois vous ne désirez pas venir à l'Hôtel de ville tous les vendredis afin de payer le séjour suivant de votre enfant au camp, pourquoi ne pas payer quelques semaines à l'avance ou laisser des chèques postdatés ?*

*N'oubliez pas d'aviser le Camp Richelieu si votre enfant est absent ! (450-883-6446)*

*Une rencontre d'information  
aura lieu au Camp Richelieu  
le mardi 21 juin de 19h à 20h30.*

# NOUVELLES DE LA BIBLIOTHÈQUE

## LE PRINTEMPS À LA BIBLIOTHÈQUE C'EST :

600 nouveaux livres depuis le 31 mai 2011

un accès à plus de 10 000 documents grâce au Réseau des bibliothèques affiliées

ET



### La collection des groupes cultes :

Beatles, Janis Joplin, Bob Dylan, Bob Marley, Miles Davis, etc



### Les guides :

Le guide de la moto 2011

Le guide de l'auto 2011

Code de construction du Québec, édition révisée

Le guide de la route, dernière édition

### Des revues

Camping Caravaning

Sentier Chasse et pêche

Rénovation bricolage

Vie des arts

National geographic France

Photo solution

Protégez vous

Clin d'œil

Biosphère

Délire

Québec Science

L'actualité

Fleurs-plantes-jardin

Entre les lignes

et beaucoup d'autres...

Bio-Bulle

Vita

Oriflamme

Géo plein air

## NOS PROCHAINES ACTIVITÉS



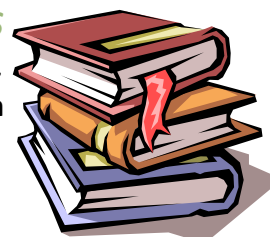
### LE PLAISIR DU VIN

*Dégustation de vin et fromage, date à venir*

### VENTE DE LIVRES

*Roman adulte & enfant, documentaire, revue, biographie et plus...*

**À partir du jeudi 30 juin**



### HEURES D'OUVERTURE

Mardi 18h30 à 20h30

Jeudi 13h30 à 15h30

Samedi 10h à midi

### TÉLÉPHONE

450-883-2726 poste 7360

Responsable : Josée Blanchard

## SECTION COMMERCIALE



**Auberge  
Val Saint-Côme**

*L'endroit idéal pour  
vos célébrations!*

- Mariage
  - Party de bureau
  - Fête d'enfants
- et toutes autres réceptions



[www.aubergevalsaintcome.com](http://www.aubergevalsaintcome.com)



HÉBERGEMENT CHAMPÊTRE - GASTRONOMIE GOURMANDE - CENTRE DE SANTÉ - COMPLEXE SPA-DÉTENTE



**AUBERGE  
aux  
Quatre Matins**

SALLE À MANGER - BAINS NORDIQUES  
MASSOTHÉRAPIE ET SOINS CORPORELS

**Auberge ouverte au public**

**450 883-1932 / [www.auxquatrematins.ca](http://www.auxquatrematins.ca)**

**155, des Skieurs, Saint-Côme, Québec J0K 2B0**

Nous invitons tous les commerces à nous fournir un *court texte* décrivant les services fournis par leur entreprise. Nous aimerions également obtenir vos *coordonnées* complètes et une *photo*, si possible.

Le tout est mis en ligne sur le site web de Saint-Côme au [www.stcomelanaudiere.ca](http://www.stcomelanaudiere.ca)

Vous n'avez qu'à faire parvenir vos textes à :

[webmestre@stcomelanaudiere.ca](mailto:webmestre@stcomelanaudiere.ca)